

////////////////////////////////////

本メールマガジンは発信専用アドレスにて配信いたしております。

このアドレスへの返信や問い合わせ等には対応できかねます。

お問い合わせは info@mie-asia.jp へお送りください。

////////////////////////////////////

■ トピックス

● FBC広東2013（日中ものづくり商談会@広東）への出展者募集《再掲》

三重県中国ビジネスサポートデスクでは、自動車関連産業をはじめ様々な分野のものづくり企業が出展する「FBC広東2013（日中ものづくり商談会@広東）」を共催します。これに伴い、三重県企業のためのブースを確保しました。

まだブースに空きがございます。申込期限を延長しましたので、ぜひ、三重県中国ビジネスサポートデスクへご連絡ください。

電話：059-225-8008

担当：平谷、水谷、兒玉

Email: info@mie-asia.jp

開催場所：琶洲国際会展中心9. 2館（中国広州市海珠区閱江中路382号）

開催日時：平成25年11月21日（木）～23日（土）9時～17時

募集枠数：5ブース（ブースに空きがございます）

<http://www.pref.mie.lg.jp/TOPICS/2013060280.htm>

● 第16回日中ものづくり商談会@上海《再掲》

三重県中国ビジネスサポートデスク「個別相談会」相談予約を受け付けます。

個別相談の相談予約を希望される方は、下記ウェブサイトへアクセスし、申込書にご記入の上、FAXまたはemailでお送りください。

※ 当日相談も可能です。

<http://www.mie-asia.jp/china/leaflet091112shanghai/>

● 9月11日開催 ジェトロ三重事務所主催による英文契約書講座（基礎編）

日 時：2013年9月10日（火）～11日（水） 9:30～16:30

開催場所：四日市商工会議所 3階中会議室（三重県四日市市諏訪町2-5）

講 師：中矢 一虎 氏（中矢一虎法務事務所(司法書士・行政書士)代表）

受講料：会員1,000円（税込）

※ジェトロ・メンバーズ、農水産情報研究会、中国経済情報研究会、
四日市商工会議所会員

一般5,000円（税込）

定 員：20名（先着順）

申込方法：以下のウェブサイトの申込フォームよりお申し込み下さい。

<https://www.jetro.go.jp/form5/pub/mie/130910>

● 9月10日提案書提出締切 JICA 中小企業連携促進基礎調査《再掲》

JICA では、中小企業が、お持ちの優れた技術力を開発途上国の経済社会開発に活かしていただくため、現地への進出を志す中小企業の情報収集と事業計画立案を支援し、JICA 等が行う ODA 事業との連携を検討することを目的に、「中小企業連携促進基礎調査」制度を設けています。調査事業の提案書提出期限は9月10日（火）午後5時必着となっております。

■ 現地レポート

三重県アセアンビジネスサポートデスクより現地レポートをお届けします。

【テーマ】

- ・ 中小企業に広がりつつある ASEAN 進出におけるシンガポール拠点活用の意義

http://www.mie-asia.jp/index.php/download_file/-/view/189/

■ イベント情報

● 三重県 台湾で三重県物産展を開催

開催日：2013年8月22日～9月1日

開催場所：微風廣場（びふうひろば）（台北市内の大型ショッピングモール）

<http://www.pref.mie.lg.jp/TOPICS/2013080055.htm>

■ シンガポールの展示会情報

● Oishii JAPAN(日本食に関する展示会)

開催日：2013年10月17日～2013年10月19日

<http://www.oishii-world.com/>

● ASIA EXPO ? SINGAPORE(日用品、建材、スポーツ用品などの展示会)

開催日：2013年11月21日～2013年11月23日

<http://www.asiaexposingapore.com/en-index.php>

● AnaLabAsia 2013(第14回国際科学・分析技術・装置展)

開催日：2013年11月27日～2013年11月29日

<http://www.analab-asia.com/>

● IFFS2014(International Furniture Fair Singapore 2014)(家具などの展示会)

開催日：2014年03月13日～2014年03月16日

<http://www.iffs.com.sg/index.php>

(出展情報：http://www.iffs.com.sg/how_to_exhibit.php?h_id=2&ch_id=10)

● Food&Hotel Asia2014(食品、飲料、加工機器、レストラン設備などの展示会)

開催日: 2014年04月08日～2014年04月11日

<http://www.foodnhotelasia.com/>

(出展などの日本でのお問合せ: Mr. Yoshiomi Okamoto, EMS社(Tel : 03-6751-0090))

● SEMICON Singapore 2014 (セミコン(半導体)・シンガポール 2014)

開催日: 2014年04月23日～2014年04月25日

<http://www.semiconsingapore.org/>

(出展情報: <http://www.semiconsingapore.org/Exhibitors/ExhibitNow>)

■ 三重県中国ビジネスサポートデスクの運営

本デスクの運営にあたっては、国内デスクの運営を株式会社百五銀行に、中国デスクの運営をNAC名南に委託しております。

■ 三重県アセアンビジネスサポートデスクの運営

本デスクの運営にあたっては、野村証券株式会社と株式会社野村総合研究所の共同事業体に委託しております。

■ お願い

今後、メールマガジンをご希望でない場合、お忙しい中恐れ入りますが info@mie-asia.jp まで配信ご不要の旨をお知らせください。